CARNEO



GTR Atlas HR+

SK

Návod na obsluhu
Pozorne si prečítajte návod na obsluhu a uschovajte si ho.

Naskenujte QR kód pre viac informácií (Naskenujte pre zobrazenie podrobného návodu).

01. Predstavenie produktu

Upozornenie

1. Keď je batéria hodiniek takmer vybitá, ihneď ju nabite. Čas nabíjania je 2 – 3 hodiny.
2. Hodinky používajú magnetické nabíjanie. Zarovnajte nabíjacie kontakty nabíjacieho kábla s nabíjacím portom hodiniek, kým sa na obrazovke hodiniek nezobrazí indikátor nabíjania.
3. Počas nabíjania bude obrazovka hodiniek vypnutá, aby sa zabezpečilo stabilné nabíjanie. Stlačením tlačidla hodinky prebudíte. Keď je batéria hodiniek veľmi vybitá, prebudenie môže trvať 3 – 5 minút. Tento stav je normálny; pred kontrolou stavu nabíjania počkajte 5 minút.
4. Na nabíjanie hodiniek použite nabíjačku s menovitým výstupným napätím 5 V a menovitým výstupným prúdom 0,5 A – 2 A.
5. Ak hodinky nebudete dlhší čas používať, úplne ich nabite a potom ich pred uskladnením vypnite. Neskladujte ich dlhší čas vo vybitom stave, pretože by to mohlo poškodiť batériu.

Nosenie: Umiestnite hodinky na zápästie, približne na šírku jedného prsta od kosti zápästia a nastavte remienok na pohodlnú veľkosť. Tipy: Ak sú hodinky príliš voľné, môže to ovplyvniť údaje zhromažďované snímačom srdcovej frekvencie.

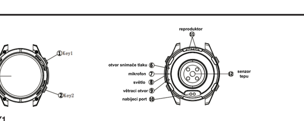
1. Pripojenie

1. Stiahnite si aplikáciu „Gloryfit Pro" z Apple Store alebo Google Play.
2. Naskenujte QR kód na hodinkách (Nastavenia - QR kód aplikácie) telefónom a nainštalujte si aplikáciu „Gloryfit Pro". Prípadne naskenujte QR kód nižšie a stiahnite si a nainštalujte si aplikáciu „Gloryfit Pro" z obchodu s aplikáciami.
3. Po inštalácii otvorte aplikáciu „Gloryfit Pro"; prihláste sa na stránku zariadenia, vyberte hodinky a nadviažte spojenie (pridajte zariadenie, vyberte Atlas).

Tip:

① Počas párovania skontrolujte, či je v telefóne zapnuté rozhranie Bluetooth, aby sa hodinky mohli správne pripojiť k telefónu.
② Ak sa zariadenie počas procesu pridávania nenájde alebo ak sa zariadenie počas používania nemôže pripojiť, resetujte ho v rozhraní hodiniek („Nastavenia – Obnoviť") a potom ho znova pridajte.
③ Ak sa hodinky stále nenájdu, ukončite a znova otvorte aplikáciu.
④ Zobrazí sa oznámenie o úspešnom párovaní a v aplikácii sa zobrazí výzva na párovanie. Vyberte možnosť „Povoliť párovanie". Ak sa žiadna výzva nezobrazí, spárujte hodinky znova.

Tlačidlá



Tlačidlo napájania - KEY1
Krátke stlačenie: Jednoduché stlačenie ciferníka vypne obrazovku; jednoduché stlačenie zoznamu aplikácií vráti ciferník na ciferník; ďalšie krátke stlačenie vypne obrazovku.
Dlhé stlačenie (2 s): Zapnutie/vypnutie, reštart, SOS (dlhé stlačenie prístupu do menu).
Dlhé stlačenie (12 s): Vynútený reštart zariadenia.
Tlačidlo Späť/Men - KEY2
Krátke stlačenie:
A. Návrat na predchádzajúcu stránku/vstup do hlavnej ponuky z iných stránok.
B. Krátke stlačenie zapne obrazovku, keď je vypnutá.
C. Krátke stlačenie počas hovoru stlmí zvuk.
Dlhé stlačenie:
A. Aktivuje funkciu ChatGP.
B. Dlhé stlačenie na 2 s počas cvičenia ukončí cvičenie.
Tlačidlo KEY3
Krátke stlačenie: Prebudenie z režimu spánku; posúvanie nahor v menu, cvičeniach a zoznamoch nastavení.
Dvojité stlačenie: Dvojité stlačenie aktivuje funkciu mapy terénu, keď je ciferník zapnutý.
Dlhé stlačenie: Dlhým stlačením na 2 sekundy, keď je ciferník zapnutý, vstúpite do rozhrania cvičenia.
Tlačidlo Šport - KEY4
Krátke stlačenie: Prebudenie z režimu spánku; prechádzanie nadol cez ponuku, zoznam športov a zoznam nastavení.
Dvojité stlačenie: Dvojitým klepnutím vstúpite do režimu hudby, keď je ciferník zapnutý.
Dlhé stlačenie: Dlhým stlačením na 2 sekundy, keď je ciferník zapnutý, zapnete/vypnete baterku.
Poznámka: Vodné športy sa vzťahujú na aktivity ako plávanie, potápanie, rafting, veslovanie a plachtenie. V tomto režime bude dotyková funkcia štandardne vypnutá, aby sa predišlo náhodnému dotyku kvapkami vody, pričom sa uprednostní ovládanie tlačidiel. Dotykové ovládanie je možné povoliť odomknutím dotykovej funkcie.

Prevádzka
- Potiahnutie prstom nadol: Potiahnutím prstom nadol po ciferníku otvoríte stavový riadok.
- Potiahnutie prstom nahor: Potiahnutím prstom nahor po ciferníku získate prístup k rýchlym funkciám.
- Potiahnutie prstom doľava: Potiahnutím prstom doľava po ciferníku získate prístup k rýchlej ponuke.
- Potiahnutie prstom doprava: Potiahnutím prstom doprava po ciferníku získate prístup k obrazovke s informáciami o upozorneniach.
- Dlhým stlačením a podržaním ciferníka 2 – 3 sekundy prepnete ciferníky, potiahnutím prstom doľava alebo doprava vyberiete ciferník alebo klepnutím vyberiete ciferník.

Prehlásenie o zhode:
Týmto fy. TRUST system s.r.o., IČO: 36249343, Jiráskova 19, 91702 Trnava prehlasuje, že typ rádiového zariadenia CARNEO GTR Atlas HR+ je v súlade so smernicou 2014/53/EU, 2014/30/EU, 2014/35/EU a 2011/65/EU. Úplné znenie prehlásenia o zhode je k dispozícii na internetovej stránke. www.carneo.sk

EN

GPS SPORT manual
Please read the instructions carefully and keep it safe.

Scan the QR code for more feature information.
(Scan the code for detailed instructions)

01. Product Introduction

Charge

1. When the watch battery is low, please charge it promptly. Charging time is 2-3 hours.
2. The watch uses magnetic charging. Align the charging contacts of the charging cable with the charging port of the watch and charge until the watch screen displays a charging indicator.
3. When charging, the watch will turn off the screen to ensure stable charging. You can wake the watch by pressing the button . When the watch battery is low, it will take 3-5 minutes to wake up. This is normal. Please wait 5 minutes before checking the watch charging status.
4. Please use a charger with a rated output voltage of 5V and a rated output current of 0.5A-2A to charge the watch.
5. When not in use for an extended period, please fully charge the watch and then turn it off before storing it. Do not store the watch for extended periods while it is low on power, as this may damage the battery.

Wearing

When wearing the watch daily, please place it on your wrist, about one finger's width from your wrist bone, and adjust the strap to a comfortable size. Tips: If the watch is worn too loosely, it may affect the data collected by the heart rate sensor.

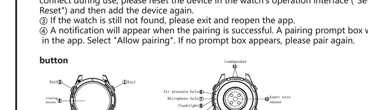
1. Connection

① Search for and download the "Gloryfit Pro" app from the Apple Store or Google Play.
② Scan the QR code on the watch with your phone (Settings - App QR Code) to install the "Gloryfit Pro" app, or scan the QR code below to download and install the "Gloryfit Pro" app from the app store.
2.After installation, open the "Gloryfit Pro" APP; log in to the device page, select the watch to establish a connection (add device, select D43B).

Tips:

① During the pairing process, please check if your phone's Bluetooth is enabled to ensure that the watch can connect to your phone normally.
② If the device is not found during the device addition process, or if the device cannot connect during use, please reset the device in the watch's operation interface ("Settings - Reset") and then add the device again.
③ If the watch is still not found, please exit and reopen the app.
④ A notification will appear when the pairing is successful. A pairing prompt box will pop up in the app. Select "Allow pairing". If no prompt box appears, please pair again.

button



Button ① Definition:

Power button
Short press: A short press turns off the screen on the watch face; a short press returns to the watch face from the app list; a short press turns off the screen again.
screen.
Press and hold for 2 seconds: Power on/off, restart, SOS (press and hold to bring up the menu to select).
Press and hold for 12 seconds: Force restart the device.

Button ② definition:

Back button/Menu button:
Short press:
A. Function to return to the previous page/enter the main menu from other pages.
B. Short press to turn on the screen when the screen is off.
C. Press briefly when receiving a call to mute.
Long press
A.Enable the chatgpt feature.
B.Press and hold for 2 seconds during exercise to end the exercise.

Button ③ Definition:

Short press: Wake from sleep, scroll up through the menu, activity list, and settings list.
Double-tap: Double-tap while the watch face is on to access the terrain map function.
Long press: Press and hold for 2 seconds while the watch face is on to enter the sports interface.

Button 4 definition (Motion button):

Short press: Wake from sleep, scroll down through the menu list, activity list, and settings list.
Double-tap: Double-tap to enter the music function when the watch face is on.
Long press: Press and hold for 2 seconds while the watch face is on to turn the flashlight on or off.

Notice:
Water sports refer to water sports such as swimming, diving, diving, rafting, rowing, and sailing. In this mode, prevention...
To prevent accidental touches, the touch function will be disabled by default during movement, prioritizing button operation. Touch can also be unlocked.
The function enables control.

04. Operation

- Swipe down: Swipe down on the watch face to open the status bar.
- Swipe up: Swipe up on the watch face to access card shortcuts
- Swipe left: Swipe left on the watch face to enter the quick menu .
- Swipe right: Swipe right on the watch face to enter the notification information interface.
- Press and hold the watch face for 2-3 seconds to switch watch faces, swipe left or right to select a watch face, or click to select a watch face.

Declaration of conformity:
Company, TRUST system s.r.o., Company ID: 36249343, Jiráskova 19, 91702 Trnava, declares that the radio equipment type CARNEO GTR Atlas HR+ is in compliance with Directives 2014/53/EU, 2014/30/EU, 2014/35/EU and 2011/65/EU. The full text of the declaration of conformity is available on the website. www.carneo.sk

CZ

Návod na obsluhu
Pozorne si prečítajte návod na obsluhu a uschovajte si ho.

Naskenujte QR kód pre viac informácií (Naskenujte pre zobrazenie podrobného návodu).

Představení produktu
Upozornění:
1.Keď je batéria hodiniek takmer vybitá, ihneď ju nabite. Čas nabíjania je 2 – 3 hodiny.
2.Hodinky používajú magnetické nabíjanie. Zarovnajte nabíjacie kontakty nabíjacieho kábla s nabíjacím portom hodiniek, kým sa na obrazovke hodiniek nezobrazí indikátor nabíjania.
3.Počas nabíjania bude obrazovka hodiniek vypnutá, aby sa zabezpečilo stabilné nabíjanie. Stlačením tlačidla hodinky prebudíte. Keď je batéria hodiniek veľmi vybitá, prebudenie môže trvať 3 – 5 minút. Tento stav je normálny; pred kontrolou stavu nabíjania počkajte 5 minút.
4.Na nabíjanie hodiniek použite nabíjačku s menovitým výstupným napätím 5 V a menovitým výstupným prúdom 0,5 A – 2 A.
5.Ak hodinky nebudete dlhší čas používať, úplne ich nabite a potom ich pred uskladnením vypnite. Neskladujte ich dlhší čas vo vybitom stave, pretože by to mohlo poškodiť batériu.

Nošení: Umístěte hodinky na zápěstí, přibližně na šířku jednoho prstu od kosti zápěstí a nastavte řemínek na pohodlnou velikost. Tipy: Pokud jsou hodinky příliš volné, může to ovlivnit data shromažďovaná snímačem srdeční frekvence.

1. Připojení

1. Stáhněte si aplikaci „Gloryfit Pro" z Apple Store nebo Google Play.
2. Naskenujte QR kód na hodinkách (Nastavení - QR kód aplikace) telefonem a nainstalujte si aplikaci „Gloryfit Pro". Případně naskenujte QR kód níže a stáhněte si a nainstalujte si aplikaci „Gloryfit Pro" z obchodu s aplikacemi.
3. Po instalaci otevřete aplikaci „Gloryfit Pro"; přihlaste se na stránku zařízení, vyberte hodinky a navažte spojení (přidejte zařízení s názvem Atlas).

Tip:

① Během párování zkontrolujte, zda je v telefonu zapnuto rozhraní Bluetooth, aby se hodinky mohly správně připojit k telefonu.
② Pokud se zařízení během procesu přidávání nenajde nebo pokud se zařízení během používání nemůže připojit, resetujte jej v rozhraní hodinek („Nastavení – Obnovit") a pak jej znovu přidejte.
③ Pokud se hodinky stále nenajdou, ukončete a znovu otevřete aplikaci.
④ Zobrazí se oznámení o úspěšném párování a v aplikaci se zobrazí výzva k párování. Vyberte možnost „Povolit párování". Pokud se žádná výzva nezobrazí, spárujte hodinky znovu.

Tlačítka



Tlačítko napájení - KEY1
Krátký stisk: Jednoduchý stisk ciferníku vypne obrazovku; jednoduché stisknutí seznamu aplikací vrátí ciferník na ciferník; další krátký stisk vypne obrazovku.
Dlouhý stisk (2 s): Zapnutí/vypnutí, restart, SOS (dlouhý stisk přístupu do menu).
Dlouhý stisk (12 s): Vynucený restart zařízení.
Tlačítko Zpět/Měn - KEY2
Krátký stisk:
A. Návrat na předchozí stránku/vstup do hlavní nabídky z jiných stránek.
B. Krátký stisk zapne obrazovku, když je vypnutá.
C. Krátký stisk během hovoru ztlumí zvuk.
Dlouhý stisk:
A. Aktivuje funkci ChatGP.
B. Dlouhý stisk na 2 s během cvičení ukončí cvičení.
Tlačítko KEY3
Krátký stisk: Probuzení z režimu spánku; posouvání nahoru v menu, cvičeních a seznamech nastavení.
Dvojité stisknutí: Dvojité stisknutí aktivuje funkci mapy terénu, když je ciferník zapnutý.
Dlouhý stisk: Dlouhým stiskem na 2 sekundy, když je ciferník zapnutý, vstoupíte do rozhraní cvičení.
Tlačítko Sport - KEY4
Krátký stisk: Probuzení z režimu spánku; přecházení dolů přes nabídku, seznam sportů a seznam nastavení.
Dvojité stisknutí: Dvojitým klepnutím vstoupíte do režimu hudby, když je ciferník zapnutý.
Dlouhý stisk: Dlouhým stiskem na 2 sekundy, když je ciferník zapnutý, zapnete/vypnete baterku.
Poznámka: Vodní sporty se vztahují na aktivity jako plavání, potápění, rafting, veslování a plachtění. V tomto režimu bude dotyková funkce standardně vypnutá, aby se předešlo náhodnému dotyku kapkami vody, přičemž se upřednostní ovládání tlačítek. Dotykové ovládání lze povolit odemčením dotykové funkce.

Prohlášení o shodě:
Tímto fy. TRUST system s.r.o., IČO: 36249343, Jiráskova 19, 91702 Trnava prohlašuje, že typ rádiového zařízení CARNEO GTR Atlas HR+ je v souladu se směrnicí 2014/53/EU, 2014/30/EU, 2014/35/EU a 2011/65/EU. Úplné znění prohlášení o shodě je k dispozici na internetové stránce. www.carneo.cz

- Přejeďte prstem dolů: Přejeďte prstem dolů po ciferníku otevřete stavový řádek.
- Přejetí prstem nahoru: Přejetím nahoru po ciferníku získáte přístup k rychlým funkcím.
- Přejetí prstem doleva: Přejetím prstem doleva po ciferníku získáte přístup k rychlé nabídce.
- Přejetí prstem doprava: Přejetím prstem doprava po ciferníku získáte přístup k obrazovce s informacemi o upozorněních.
- Dlouhým stiskem a podržením ciferníku 2 – 3 sekundy přepnete ciferníky, přetažením prstem doleva nebo doprava vyberete ciferník nebo klepnutím vyberete ciferník.

HU

Használati utasítás
Kérjük, figyelmesen olvassa el a használati utasítást, és őrizze meg későbbi felhasználás céljából.

További információkért olvassa be a QR-kódot (Szkennelje be a részletes utasítások megtekintéséhez).

01. Termékbemutató

Figyelmeztetés

1. Ha az óra akkumulátora lemerült, azonnal töltse fel. A töltési idő 2-3 óra.
2. Az óra mágneses töltést használ. Igazítsa a töltőkábel töltőérintkezőit az óra töltőportjához, amíg a töltésjelző meg nem jelenik az óra képernyőjén.
3. Töltés közben az óra képernyője kikapcsol a stabil töltés biztosítása érdekében. Nyomja meg a gombot az óra felébresztéséhez. Ha az óra akkumulátora nagyon lemerült, az felébredés 3-5 percig is eltarthat. Ez normális; várjon 5 percet, mielőtt ellenőrzi a töltési állapotot.
4. Használjon 5 V névleges kimeneti feszültségű és 0,5 A-2 A névleges kimeneti áramú töltőt az óra töltéséhez.
5. Ha hosszú ideig nem használja az órát, töltse fel teljesen, majd kapcsolja ki, mielőtt tárolná. Ne tárolja őket hosszú ideig lemerült állapotban, mert ez károsíthatja az akkumulátort.

Viselés: Helyezze az órát a csuklójára, körülbelül egy ujjnyira a csuklócsontjától, és állítsa be a szíjat kényelmes méretre. Tippek: Ha az óra túl laza, az befolyásolhatja a pulzusmérő által gyűjtött adatokat.

1. Csatlakozás

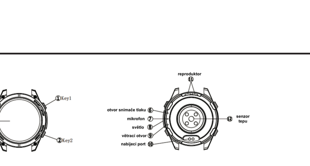
1. Töltse le a „Gloryfit Pro" alkalmazást az Apple Store-ból vagy a Google Play-ből.
2. Olvassa be az órán található QR-kódot (Beállítások - Alkalmazás QR-kód) a telefonjával, és telepítse a „Gloryfit Pro" alkalmazást. Alternatív megoldásként olvassa be az alábbi QR-kódot, és töltse le és telepítse a „Gloryfit Pro" alkalmazást az alkalmazásboltból.
3. A telepítés után nyissa meg a „Gloryfit Pro" alkalmazást; jelentkezzen be az eszközök oldalára, válassza ki az órát, és hozzon létre kapcsolatot (eszköz hozzáadása, válassza az Atlas lehetőséget).

Tipp:

① Párosítás közben győződjön meg arról, hogy a telefon Bluetooth funkciója be van kapcsolva, hogy az óra megfelelően tudjon csatlakozni a telefonhoz.
② Ha a készülék nem található a hozzáadási folyamat során, vagy ha a készülék nem csatlakoztatható használat közben, állítsa vissza az óra felületén („Beállítások – Visszaállítás"), majd adja hozzá újra.
③ Ha a készülék továbbra sem található, zárja be, majd nyissa meg újra az alkalmazást.
④ Megjelenik egy értesítés a sikeres párosításról, és egy párosítási ablak jelenik meg az alkalmazásban. Válassza a „Párosítás engedélyezése" lehetőséget. Ha nem jelenik meg ablak, párosítsa újra az órát.

Gombok

Bekapcsológomb - 1. GOMB
Rövid megnyomás: Az óra számlapjának egyetlen megnyomásával kikapcsolhatja a képernyőt; az alkalmazáslistában egyszer megnyomva visszatérhet az óra számlapjához; újabb rövid megnyomással kikapcsolhatja a képernyőt.
Hosszú megnyomás (2 mp): Be-/kikapcsolás, Újraindítás, SOS (hosszú megnyomás a menü eléréséhez).
Hosszú megnyomás (12 mp): Az eszköz kényszerített újraindítása.
Vissza/Menü gomb - 2. GOMB
Rövid megnyomás:
A. Visszatérés az előző oldalra/belépés a főmenübe más oldalakról.
B. Rövid megnyomás a kikapcsolt képernyő bekapcsolásához.
C. Hívás közben rövid megnyomás a hang némításához.
Hosszú megnyomás:
A. ChatGP funkció aktiválása.
B. Edzés közben 2 mp-ig tartó megnyomás az edzés befejezéséhez.
3. GOMB
Rövid megnyomás: Felébresztés alvó módból; felfelé görgetés a menüben, az edzések és a beállítások listájában.
Dupla koppintás: A dupla koppintás aktiválja a tereptérkép funkciót, amikor az óra számlapja be van kapcsolva.
Hosszan megnyomva: Bekapcsolt óraszámlap mellett 2 másodpercig tartó megnyomással beléphet az edzésfelületre.
Sport gomb - KEY4
Rövid megnyomás: Felébresztés alvó módból; görgetés lefelé a menüben, a sportlistában és a beállítások listájában.
Dupla koppintás: Dupla koppintás zene módba lépéshez, bekapcsolt óraszámlap mellett.
Hosszan megnyomva: Bekapcsolt óraszámlap mellett 2 másodpercig tartó megnyomással be-/kikapcsolhatja a zseblámpát.
Megjegyzés: A vízi sportok olyan tevékenységekre vonatkoznak, mint az úszás, búvárkodás, rafting, evezés és vitorlázás. Ebben a módban az érintőfunkció alapértelmezés szerint le van tiltva, hogy elkerülje a véletlen érintkezést a vízcseppekkel, így a gombok működtetése elsőbbséget élvez. Az érintőfunkció engedélyezhető az érintőfunkció feloldásával.



Művelet

- Húzás lefelé: Húzza lefelé az óra számlapját az állapotsor megnyitásához.
- Húzás felfelé: Húzza felfelé az óra számlapját a gyorsfunkciók eléréséhez.
- Húzás balra: Húzza balra az óra számlapját a gyorsmenü eléréséhez.
- Húzás jobbra: Húzza jobbra az óra számlapját az értesítési információk képernyőjének eléréséhez.
- Nyomja meg és tartsa lenyomva az óra számlapját 2-3 másodpercig az óra számlapjának váltásához, húzza balra vagy jobbra az óra számlapjának kiválasztásához, vagy koppintson az óra számlapjának kiválasztásához.

Megfelelőségi nyilatkozat:
Ezennel a TRUST system s.r.o., cégjegyzékszáma: 36249343, Jiráskova 19, 91702 Trnava, kijelenti, hogy a CARNEO GTR Atlas HR+ típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU, 2014/30/EU, 2014/35/EU és 2011/65/EU irányelveknek. A megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a www.carneo.sk weboldalon érhető el.

DE

GPS SPORT Handbuch
Bitte lesen Sie die Anweisungen sorgfältig durch und bewahren Sie das Produkt sicher auf.

Scannen Sie den QR-Code, um weitere Informationen zu den Funktionen zu erhalten.
(Scannen Sie den QR-Code für detaillierte Gebrauchsanweisungen)

01. Produkteinführung
Aufladung
1. Wenn der Akku der Uhr schwach ist, laden Sie sie bitte umgehend auf. Die Ladezeit beträgt 2-3 Stunden.
2. Die Uhr verwendet magnetisches Laden. Richten Sie die Ladekontakte des Ladekabels an der Ladebuchse der Uhr aus und laden Sie die Uhr, bis auf dem Display eine Ladeanzeige erscheint.
3. Während des Ladevorgangs schaltet sich das Display der Uhr aus, um ein stabiles Laden zu gewährleisten. Sie können die Uhr durch Drücken der Taste aktivieren. Bei niedrigem Akkustand kann das Aufwachen 3–5 Minuten dauern. Dies ist normal. Bitte warten Sie 5 Minuten, bevor Sie den Ladestatus der Uhr überprüfen.zum Laden der Uhr ein Ladegerät mit einer Nennausgangsspannung von 5 V und einem Nennausgangsstrom von 0,5 A bis 2 A.
5. Wenn Sie die Uhr längere Zeit nicht benutzen, laden Sie sie bitte vollständig auf und schalten Sie sie anschließend aus, bevor Sie sie verstauen. Bewahren Sie die Uhr nicht über längere Zeit mit niedrigem Akkustand auf, da dies den Akku beschädigen kann.

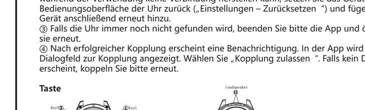
Tragen

Tragen Sie die Uhr im Alltag bitte etwa eine Fingerbreite vom Handgelenkknochen entfernt und passen Sie das Armband auf eine angenehme Größe an. Hinweis: Sitzt die Uhr zu locker, kann dies die vom Herzfrequenzsensor erfassten Daten beeinträchtigen.

1. Verbindung
① Suchen und laden Sie die App „Gloryfit Pro " aus dem Apple Store oder Google Play herunter.
② Scannen Sie den QR-Code auf der Uhr mit Ihrem Smartphone (Einstellungen - App-QR-Code), um die "Gloryfit Pro"-App zu installieren, oder scannen Sie den unten stehenden QR-Code, um die "Gloryfit Pro"-App aus dem App Store herunterzuladen und zu installieren.
2.Nach der Installation öffnen Sie die App „Gloryfit Pro ". Melden Sie sich auf der Geräteseite an und wählen Sie die Uhr aus, um eine Verbindung herzustellen (Gerät hinzufügen, D43B auswählen).

Tipps:
① Bitte prüfen Sie während des Kopplungsvorgangs, ob Bluetooth auf Ihrem Telefon aktiviert ist, um sicherzustellen, dass die Uhr sich normal mit Ihrem Telefon verbinden kann.
② Falls das Gerät während des Hinzufügevorgangs nicht gefunden wird oder falls das Gerät während der Verwendung keine Verbindung herstellen kann, setzen Sie das Gerät bitte in der Bedienungsoberfläche der Uhr zurück („Einstellungen – Zurücksetzen ") und fügen Sie das Gerät anschließend erneut hinzu.
③ Falls die Uhr immer noch nicht gefunden wird, beenden Sie bitte die App und öffnen Sie sie erneut.
④ Nach erfolgreicher Kopplung erscheint eine Benachrichtigung. In der App wird ein Dialogfeld zur Kopplung angezeigt. Wählen Sie „Kopplung zulassen ". Falls kein Dialogfeld erscheint, koppeln Sie bitte erneut.

Taste



Definition von Taste ①:
Ein-/Ausschalter
Kurzes Drücken: Ein kurzes Drücken schaltet den Bildschirm auf dem Zifferblatt aus; ein kurzes Drücken kehrt von der App-Liste zum Zifferblatt zurück; ein kurzes Drücken schaltet den Bildschirm erneut aus.Bildschirm.
2 Sekunden lang gedrückt halten: Ein-/Ausschalten, Neustart, SOS (zum Aufrufen des Menüs gedrückt halten).12 Sekunden lang gedrückt halten: Gerät neu starten.
Definition von Taste ②:
Zurück-Taste/Menü-Taste:
Kurzpresse:
A. Funktion zum Zurückkehren zur vorherigen Seite/Aufrufen des Hauptmenüs von anderen Seiten aus.
B. Durch kurzes Drücken kann der Bildschirm eingeschaltet werden, wenn er ausgeschaltet ist.
C. Drücken Sie kurz die Taste, wenn Sie einen Anruf erhalten, um das Mikrofon stummzuschalten.
Langes Drücken
A.Aktivieren Sie die Chatgpt-Funktion.
B.Während der Übung 2 Sekunden lang gedrückt halten, um die Übung zu beenden.
Definition von Taste ③:
Kurzes Drücken: Aufwachen aus dem Schlafmodus, Durchblättern des Menüs, der Aktivitätsliste und der Einstellungsliste.
Doppeltippen: Tippen Sie zweimal, während das Zifferblatt eingeschaltet ist, um auf die Geländekartenfunktion zuzugreifen.Langes Drücken: Halten Sie die Taste 2 Sekunden lang gedrückt, während das Zifferblatt eingeschaltet ist, um in die Sportoberfläche zu gelangen.
Definition von Taste 4 (Bewegungstaste):
Kurzes Drücken: Aufwachen aus dem Schlafmodus, Durchblättern der Menüliste, der Aktivitätsliste und der Einstellungsliste.
Doppeltippen: Durch Doppeltippen wird die Musikfunktion aktiviert, wenn das Zifferblatt eingeschaltet ist.
Langes Drücken: Zum Ein- und Ausschalten der Taschenlampe die Taste 2 Sekunden lang gedrückt halten, während das Zifferblatt eingeschaltet ist.
Beachten:
Wassersportarten umfassen Aktivitäten wie Schwimmen, Tauchen, Rafting, Rudern und Segeln. In diesem Zusammenhang ist Prävention wichtig...Um versehentliche Berührungen zu vermeiden, ist die Touch-Funktion während der Bewegung standardmäßig deaktiviert, sodass die Tastenbedienung Priorität hat. Die Touch-Funktion kann auch wieder deaktiviert werden.Die Funktion ermöglicht die Steuerung.

04. Operation

- Nach unten wischen: Wischen Sie auf dem Zifferblatt nach unten, um die Statusleiste zu öffnen.
- Nach oben wischen: Wischen Sie auf dem Zifferblatt nach oben, um auf die Kartenverknüpfungen zuzugreifen.
- Nach links wischen: Wischen Sie auf dem Zifferblatt nach links, um das Schnellmenü aufzurufen .
- Nach rechts wischen: Wischen Sie auf dem Zifferblatt nach rechts, um die Benachrichtigungsinformationsoberfläche aufzurufen.
- Durch Drücken und Halten des Zifferblatts für 2-3 Sekunden kann zwischen den Zifferblättern gewechselt werden. Alternativ kann durch Wischen nach links oder rechts ein Zifferblatt ausgewählt werden.

Konformitätserklärung:
Hiermit erklärt TRUST system s.r.o., Firmen-ID: 36249343, Jiráskova 19, 91702 Trnava, dass das Funkgerät vom Typ CARNEO GTR Atlas HR+ den Richtlinien 2014/53/EU, 2014/30/EU, 2014/35/EU und 2011/65/EU entspricht. Der vollständige Text der Konformitätserklärung ist auf der Website www.carneo.sk verfügbar.

RO

Instrucțiuni de utilizare
Vă rugăm să citiți cu atenție instrucțiunile de utilizare și să le păstrați pentru consultare ulterioară.

Scanați codul QR pentru mai multe informații (scanați pentru a vedea instrucțiuni detaliate).

01. Introducerea produsului

Avertisment

1. Când bateria ceasului este descărcată, încărcați-o imediat. Timpul de încărcare este de 2-3 ore.
2. Ceasul utilizează încărcare magnetică. Aliniați contactele de încărcare ale cablului de încărcare cu portul de încărcare al ceasului până când indicatorul de încărcare apare pe ecranul ceasului.
3. În timpul încărcării, ecranul ceasului se va opri pentru a asigura o încărcare stabilă. Apăsați butonul pentru a activa ceasul. Când bateria ceasului este foarte descărcată, poate dura 3-5 minute pentru a se activa. Acest lucru este normal; așteptați 5 minute înainte de a verifica starea de încărcare.
4. Folosiți un încărcător cu o tensiune de ieșire nominală de 5V și un curent de ieșire nominal de 0,5A-2A pentru a încărca ceasul.
5. Dacă nu veți utiliza ceasul pentru o perioadă lungă de timp, încărcați-l complet și apoi opriți-l înainte de a-l depozita. Nu îl depozitați pentru perioade lungi de timp într-o stare descărcată, deoarece acest lucru ar putea deteriora bateria.

Purtare: Așezați ceasul pe încheietura mâinii, la aproximativ lățimea unui deget de osul încheieturii mâinii și ajustați cureaua la o dimensiune confortabilă. Sfaturi: Dacă ceasul este prea lejer, acest lucru poate afecta datele colectate de senzorul de ritm cardiac.

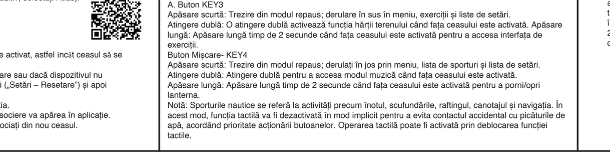
1. Conexiune

1. Descărcați aplicația „Gloryfit Pro" din Apple Store sau Google Play.
2. Scanați codul QR de pe ceas (Setări - Cod QR aplicație) cu telefonul și instalați aplicația „Gloryfit Pro". Alternativ, scanați codul QR de mai jos și descărcați și instalați aplicația „Gloryfit Pro" din magazinul de aplicații.
3. După instalare, deschideți aplicația „Gloryfit Pro"; conectați-vă la pagina de d ispozitive, selectați ceasul și stabiliți o conexiune (adăugați dispozitiv, selectați Atlas).

Sfat:

① În timpul asocierii, asigurați-vă că Bluetooth-ul telefonului este activat, astfel încât ceasul să se poată conecta corect la telefon.
② Dacă dispozitivul nu este găsit în timpul procesului de adăugare sau dacă dispozitivul nu poate fi conectat în timpul utilizării, resetați-l în interfața ceasului („Setări – Resetare") și apoi adăugați-l din nou.
③ Dacă ceasul tot nu este găsit, închideți și redeschideți aplicația.
④ Va apărea o notificare de asociere reușită și o solicitare de asociere va apărea în aplicație. Selectați „Permite asocierea". Dacă nu apare nicio solicitare, asociați din nou ceasul.

Butoane



Buton Pornire - KEY1
Apăsare scurtă: O singură apăsare oprește ecranul; o singură apăsare în lista de aplicații readuce ecranul ceasului; o altă apăsare scurtă oprește ecranul.
Apăsare lungă (2s): Pornire/Oprire, Repornire, SOS (apăsați lung și țineți pentru a accesa meniul).
Apăsare foarte lungă (12s): Repornirea forțată dispozitivului.
Buton Înapoi/Meniu - KEY2
Apăsare scurtă:
A. Revenire la pagina anterioară/intrare în meniul principal din alte pagini.
B. Apăsare scurtă pentru a porni ecranul când este oprit.
C. Apăsare scurtă în timpul unui apel pentru a dezactiva sunetul.
Apăsare lungă:
A. Activare funcție ChatGPT.
B. Apăsare lungă timp de 2s în timpul exercițiului pentru a încheia exercițiul.
A. Buton KEY3
Apăsare scurtă: Trezire din modul repaus; derulare în sus în meniu, exerciții și liste de setări.
Atingere dublă: O atingere dublă activează funcția hărții terenului când fața ceasului este activată. Apăsare lungă: Apăsare lungă timp de 2 secunde când fața ceasului este activată pentru a accesa interfața de exerciții.
Buton Mișcare- KEY4
Apăsare scurtă: Trezire din modul repaus; derulați în jos prin meniu, lista de sporturi și lista de setări.
Atingere dublă: Atingere dublă pentru a accesa modul muzică când fața ceasului este activată.
Apăsare lungă: Apăsare lungă timp de 2 secunde când fața ceasului este activată pentru a porni/opri lanterna.
Notă: Sporturile nautice se referă la activități precum înotul, scufundările, raftingul, canotajul și navigația. În acest mod, funcția tactilă va fi dezactivată în mod implicit pentru a evita contactul accidental cu picăturile de apă, acordând prioritate acționării butoanelor. Operarea tactilă poate fi activată prin deblocarea funcției tactile.

Utilizare
- Glisare în jos: Glisați în jos pe cadranul ceasului pentru a deschide bara de stare.
- Glisare în sus: Glisați în sus pe cadranul ceasului pentru a accesa funcțiile rapide.
- Glisare la stânga: Glisați la stânga pe cadranul ceasului pentru a accesa meniul rapid.
- Glisare la dreapta: Glisați la dreapta pe cadranul ceasului pentru a accesa ecranul cu informații despre notificări.
- Apăsați lung și mențineți apăsat pe cadranul ceasului timp de 2-3 secunde pentru a schimba cadranul ceasului, glisați la stânga sau la dreapta pentru a selecta un cadran al ceasului sau atingeți pentru a selecta un cadran al ceasului.

Declarație de conformitate:
TRUST system s.r.o. cu nr. identificare: 36249343 și adresa: Jiráskova 19, 91702 Trnava, Slovacia, declară că tipul de echipament radio CARNEO GTR Atlas HR+ este în conformitate cu Directivele 2014/53/UE, 2014/30/UE, 2014/35/UE și 2011/65/UE. Textul integral al declarației de conformitate este disponibil pe site-ul web www.carneo.sk

BG

Инструкции за употреба
Моля, прочетете внимателно инструкциите за употреба и ги запазете за бъдещи справки.

Сканирайте QR кода за повече информация (Сканирайте, за да видите подробни инструкции).

01. Представяне на продукта

Предупреждение

1. Когато батерията на часовника е изтощена, заредете го незабавно. Времето за зареждане е 2-3 часа.
2. Часовникът използва магнитно зареждане. Подравнете контактите за зареждане на кабела за зареждане с порта за зареждане на часовника, докато индикаторът за зареждане се появи на екрана на часовника.
3. По време на зареждане екранът на часовника ще бъде изключен, за да се осигури стабилно зареждане. Натиснете бутона, за да събудите часовника. Когато батерията на часовника е много изтощена, може да отнеме 3-5 минути, за да се събуди. Това е нормално; изчакайте 5 минути, преди да проверите състоянието на зареждане.
4. Използвайте зарядно устройство с номинално изходно напрежение 5V и номинален изходен ток 0,5A-2A, за да заредите часовника.
5. Ако няма да използвате часовника дълго време, заредете го напълно и след това го изключете, преди да го съхранявате. Не ги съхранявайте за дълги периоди от време в разредено състояние, тъй като това може да повреди батерията.

Носене: Поставете часовника на китката си, на около един пръст от костта на китката, и регулирайте каишката до удобен размер. Съвети: Ако часовникът е твърде хлабав, това може да повлияе на данните, събирани от сензора за пулс.

1. Връзка

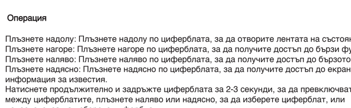
1. Изтеглете приложението „Gloryfit Pro" от Apple Store или Google Play.
2. Сканирайте QR кода на часовника (Настройки - QR код на приложението) с телефона си и инсталирайте приложението „Gloryfit Pro". Като алтернатива, сканирайте QR кода по-долу и изтеглете и инсталирайте приложението „Gloryfit Pro" от магазина за приложения.
3. След инсталирането отворете приложението „Gloryfit Pro"; влезте в страницата с устройства, изберете часовника и установете връзка (добавете устройство, изберете Atlas).

Съвет:

① По време на сдвояването, моля, уверете се, че Bluetooth на телефона ви е включен, за да може часовникът да се свърже правилно с телефона.
② Ако устройството не бъде намерено по време на процеса на добавяне или ако не може да бъде свързано по време на употреба, нулирайте го в интерфейса на часовника („Настройки – Нулиране") и след това го добавете отново.
③ Ако часовникът все още не е намерен, затворете и отворете отново приложението.
④ Ще се появи известие за успешно сдвояване и в приложението ще се появи подкана за сдвояване. Изберете „Разрешаване на сдвояване". Ако не се появи подкана, сдвоете часовника отново.

Бутони

Бутон за захранване - KEY1
Кратко натискане: Еднократно натискане на циферблата на часовника, за да изключите екрана; еднократно натискане на списъка с приложения, за да върнете циферблата на часовника към циферблата; още едно кратко натискане, за да изключите екрана.
Дълго натискане (2 секунди): Включване/Изключване, Рестартиране, SOS (дълго натискане за достъп до менюто).
Дълго натискане (12 секунди): Принудително рестартиране на устройството.
Бутон Назад/Меню - KEY2
Кратко натискане:
A. Връщане към предишната страница/влизане в главното меню от други страници.
B. Кратко натискане, за да включите екрана, когато е изключен.
C. Кратко натискане по време на разговор, за да изключите звука.
Дълго натискане:
A. Активиране на функцията ChatGP.
B. Дълго натискане за 2 секунди по време на тренировка, за да я прекратите.
Бутон KEY3
Кратко натискане: Събуждане от режим на заспиване; превъртане нагоре в менюто, списъците с упражнения и настройки.
Двойно докосване: Двойното докосване активира функцията за карта на терена, когато циферблатът е включен.
Дълго натискане: Натиснете продължително за 2 секунди, когато часовникът е включен, за да влезете в интерфейса за упражнения.
Бутон за спорт - KEY4
Кратко натискане: Събуждане от режим на заспиване; превъртане надолу през менюто, списъка със спортове и списъка с настройки.
Двойно докосване: Докоснете двукратно, за да влезете в музикален режим, когато часовникът е включен.
Дълго натискане: Натиснете продължително за 2 секунди, когато часовникът е включен, за да включите/изключите фенерчето.
Забележка: Водните спортове се отнасят до дейности като плуване, гмуркане, рафтинг, гребане и ветроходство. В този режим функцията за докосване ще бъде деактивирана по подразбиране, за да се избегне случаен контакт с водни капчици, като се дава приоритет на работата с бутоните. Работата с докосване може да се активира чрез отключване на функцията за докосване.



Операция

- Плъзнете надолу: Плъзнете надолу по циферблата, за да отворите лентата на състоянието.
- Плъзнете нагоре: Плъзнете нагоре по циферблата, за да получите достъп до бързи функции.
- Плъзнете наляво: Плъзнете наляво по циферблата, за да получите достъп до бързото меню.
- Плъзнете надясно: Плъзнете надясно по циферблата, за да получите достъп до екрана с информация за известия.
- Натиснете продължително и задръжте циферблата за 2-3 секунди, за да превключвате между циферблатите, плъзнете наляво или надясно, за да изберете циферблат, или докоснете, за да изберете циферблат.

Декларация за съответствие:
Тази фирма TRUST system s.r.o., IČO: 36249343, Jiráskova 19, 91702 Trnava декларира, че радиосъоръжението тип CARNEO GTR Atlas HR+ е в съответствие с Директиви 2014/53/ЕС, 2014/30/ЕС, 2014/35/ЕС и 2011/65/ЕС. Пълният текст на декларацията за съответствие е достъпен на уебсайта. www.carneo.sk